

# 香港商店匯聚網絡有限公司

## 服務條款協議 (下稱“本協議”)

香港商店匯聚網絡有限公司 (下稱“店匯”) 依據以下條件和條款為您提供店匯以下的服務 (下稱“服務”)，請仔細閱讀並遵守。

### 1、接受條款

1.1、本協定內容包括協定正文及所有店匯已經發佈或將來可能發佈的各類規則。所有規則為協定不可分割的一部分，與協議正文具有同等法律效力。

1.2、以任何方式進入店匯網站並使用服務即表示您已充分閱讀、理解並同意接受本協議的條款和條件(下稱“條款”)。

1.3、店匯有權根據業務需要酌情修訂條款，並以網站公告的形式進行更新，不再單獨通知予您。經修訂的條款一經在店匯網站公佈，即產生效力。如您不同意相關修訂，請您立即停止使用服務。如您繼續使用服務，則將視為您已接受經修訂的條款，當您與店匯發生爭議時，應以最新的條款為準。

### 2、註冊

#### 2.1、服務使用資格

您確認，在您完成註冊程式或以其他店匯允許的方式實際使用服務時，您應當是具備完全民事權利能力和與所從事的民事行為相適應的行為能力的自然人、法人或其他組織。若您不具備前述主體資格，請勿使用服務，否則您及您的監護人應承擔因此而導致的一切後果，店匯有權註銷 (永久凍結) 您的帳戶，並向您及您的監護人索償。如您代表一家公司或其他法律主體在店匯網站登記，則您聲明和保證，您有權使該公司或該法律主體受本協議條款的約束。

#### 2.2、註冊帳戶

2.2.1 在您按照註冊頁面提示填寫資訊、閱讀並同意本協定且完成全部註冊程式後，或在您按照啟動頁面提示填寫資訊、閱讀並同意本協定且完成全部啟動程式後，或您以其他店匯允許的方式實際使用店匯網站服務時，您即受本協議的約束。您可以使用您提供或確認的郵箱、手機號碼或店匯允許的其它方式作為登錄手段進入店匯網站。

2.2.2 您瞭解並同意，如您在本網站完成的註冊程式，只要您註冊成功，您即可以獲得您的帳戶及密碼。

2.2.3 您可以對帳戶設置名稱，但您設置的名稱不得侵犯或涉嫌侵犯他人合法權益。如您設置的名稱涉嫌侵犯他人合法權益，店匯有權終止向您提供服務，並登出您的帳戶。帳戶註銷後，相應的名稱將開放給其他有權用戶登記使用。

2.2.4 在完成註冊或啟動流程時，您應當按照法律法規要求，按相應頁面的提示準確提供並及時更新您的資料，以使之真實、及時，完整和準確。如有合理理由懷疑您提供的資料錯誤、不實、過時或不完整的，店匯有權向您發出詢問及/或要求改正的通知，並有權直接做出刪除相應資料的處理，直至中止、終止對您提供全部或部分店匯的服務，店匯對此不承擔任何責任，您將承擔因此產生的任何直接或間接損失及不利後果。

### **3、帳戶安全**

您須自行負責對您的帳戶、名稱和密碼保密，且須對該帳戶、名稱和密碼下發生的所有活動（包括但不限於資訊披露、發佈資訊、網上點擊同意或提交各類規則協定、網上續簽協定或購買服務等）承擔責任。您同意：(a)如發現任何人未經授權使用您的帳戶、名稱和密碼，或發生違反保密規定的任何其他情況，您會立即通知店匯，並授權店匯處理該資訊；及(b)確保您在每個上網時段結束時，以正確步驟離開網站。店匯不能也不會對因您未能遵守本款規定而發生的任何損失或損毀負責。您理解店匯對您的請求採取行動需要合理時間，店匯對在採取行動前已經產生的後果（包括但不限於您的任何損失）不承擔任何責任。除非有法律規定或司法裁定，並且徵得店匯的同意，否則，您的帳戶、名稱和密碼不得以任何方式轉讓、贈與或繼承。

### **4、服務終止**

4.1 您同意，在店匯未向您收費的情況下，店匯可自行全權決定以任何理由(包括但不限於店匯認為您已違反本協議的字面意義和精神，或您以不符合本協議的字面意義和精神的方式行事)終止您的服務密碼、帳戶(或其任何部份)或您對服務的使用。您同意，在店匯向您收費的情況下，店匯應基於合理的懷疑且經電子郵件通知的情況下實施上述終止服務的行為。您進一步承認和同意，店匯根據本協定規定終止您服務的情況下可立即使您的帳戶無效，或註銷您的帳戶以及在您的帳戶內的所有相關資料和檔案，和/或禁止您進一步接入該等檔案或服務。帳戶終止後，店匯沒有義務為您保留原帳戶中或與之相關的

任何資訊，或轉發任何未曾閱讀或發送的資訊給您或協力廠商。此外，您同意，店匯不會就終止向您提供服務而對您或任何第三者承擔任何責任。

4.2 您有權向店匯要求註銷您的帳戶，經店匯審核同意的，店匯將註銷您的帳戶，屆時，您與店匯基於本協議的合同關係即終止。您的帳戶被註銷後，店匯沒有義務為您保留或向您披露您帳戶中的任何資訊，也沒有義務向您或協力廠商轉發任何您未曾閱讀或發送過的資訊。

4.3 您理解並同意，您與店匯的合同關係終止後：

- a) 店匯有權繼續保存您的資料。
- b) 您在使用服務期間存在違法行為或違反本協定和/或規則的行為的，店匯仍可依據本協議保留向您索償的權利。
- c) 您在使用服務期間因使用服務與其他使用者之間發生的關係，不因本協議的終止而終止，因此該等受本協議終止的使用者仍有權向您要求繼續提供服務的權利，您應繼續按您的承諾履行義務。

## **5、帳戶的註銷**

您同意並授權店匯，如您在店匯網站有欺詐、發佈或銷售偽劣商品、侵權他人合法權益或其他嚴重違反店匯網站規則的行為，您的帳戶有可能被註銷，不能再登錄店匯網站，所有店匯網站服務同時終止。

## **6、關於費用**

店匯保留在根據第 1 條第 3 款通知您後，收取服務費用的權利。另外，您因進行交易、向店匯獲取有償服務或接觸店匯伺服器而發生的所有應納稅賦，以及相關硬體、軟體、通訊、網路服務及其他方面的費用均由您自行承擔。店匯保留在無須發出書面通知，僅在網站公示的情況下，暫時或永久地更改或停止部分或全部服務的權利。

## **7、店匯平臺服務和地位**

7.1、通過店匯提供的平臺服務，您可在店匯網站上發佈交易資訊、查詢商品和服務資訊、達成交易意向並進行交易、對其他會員進行評價、參加店匯組織的活動以及使用其它資訊服務及技術服務。

7.2、店匯網站僅作為用戶物色交易對象，就貨物和服務的交易進行協商，以及獲取各類與貿易相關的服務的地點。同時，店匯不涉及使用者間因交易而產生的法律關係及法律糾紛，不會且不能牽涉進交易各方的交易當中。請注意，店匯不能控制或保證商貿資訊的真實性、合法性、準確性，亦不能控制或保證交易所涉及的事物的品質、安全或合法性，以及相關交易各方履行在貿易協定項下的各項義務的能力。店匯不能也不會控制交易各方能否履行協定義務。此外，您應注意到，與以欺詐手段行事的人進行交易的風險是客觀存在的。店匯希望您在使⽤店匯網站時要⼩⼼謹慎。

## 8、服務使用規範

### 8.1、關於您的資料的規則

8.1.1 “您的資料”包括您在註冊、發佈資訊或交易等過程中、在任何公開信息場合或通過任何電子郵件形式，向店匯或其他使用者提供的任何資料，包括資料、文本、軟體、音樂、聲響、照片、圖畫、影像、詞句或其他材料。您應對“您的資料”負全部責任，而店匯僅作為您在網上發佈和刊登“您的資料”的被動管道。

8.1.2 您同意並承諾，“您的資料”和您供在店匯網站上交易的任何“物品”（泛指一切可供依法交易的、有形的或無形的、以各種形態存在的某種具體的物品，或某種權利或利益，或某種票據或證券，或某種服務或行為。本協議中“物品”一詞均含此義）：

- a.不會有欺詐成份，與售賣偽造或涉及盜竊成份；
- b.不會侵犯任何第三者對該物品享有的物權，或版權、專利、商標、商業秘密或其他智慧財產權，或隱私權、名譽權；
- c.不會違反任何法律、法規、條例或規章(包括但不限於關於規範出口管理、憑許可證經營、貿易配額、保護消費者、不正當競爭或虛假廣告的法律、法規、條例或規章)、本協定及相關規則；
- d.不會含有誹謗（包括商業誹謗）、非法恐嚇或非法騷擾的內容；
- e.不會含有淫穢、或包含任何兒童色情內容；
- f.不會含有蓄意毀壞、惡意干擾、秘密地截取或侵佔任何系統、資料或個人資料的任何病毒、偽裝破壞程式、電腦蠕蟲、定時程式炸彈或其他電腦程式；
- g.不會直接或間接與下述各項貨物或服務連接，或包含對下述各項貨物或服務的描述：(i) 本協定項下禁止的貨物或服務；或(ii)您無權連接或包含的貨物或服務。此外，您同意不會：( iii ) 在與任何連鎖信件、大量胡亂郵寄的電子郵件、濫發電子郵件或任何複製或多

餘的資訊有關的方面使用服務；(iv)未經其他人士同意，利用服務收集其他人士的電子郵寄地址及其他資料；或 ( v ) 利用服務製作虛假的電子郵寄地址，或以其他形式試圖在發送人的身份或資訊的來源方面誤導其他人士；

h.不含有店匯認為應禁止或不適合通過店匯網站宣傳或交易。

8.1.3 您同意，您不會對任何資料作商業性利用，包括但不限於在未經店匯事先書面批准的情況下，複製在店匯網站上展示的任何資料並用於商業用途。

#### 8.1.4 商標資訊

下列是店匯的商標：-

1. 
2. 
3. 

未經店匯事先書面同意，你同意不以任何形式的展示、使用或透過其他方式處置上述商標，你亦同意不陳述或聲稱你有權展示、使用或透過其他方式處置上述商標。

#### 8.2、關於交易的規則

8.2.1 添加產品描述條目。產品描述是由您提供的在店匯網站上展示的文字描述、圖畫和/或照片，可以是(a)對您擁有而您希望出售的產品的描述；或(b)對您正尋找的產品的描述。您須將該等產品描述歸入正確的類目內。店匯不對產品描述的準確性或內容負責。

8.2.2 就交易進行協商。交易各方通過在店匯網站上明確描述報價和還價，進行相互協商。所有各方接納報盤或回盤將使所涉及的店匯使用者有義務完成交易。除非在特殊情況下，諸如使用者在您提出報盤後實質性地更改對物品的描述或澄清任何文字輸入錯誤，或您未能證實交易所涉及的用戶的身份等，報盤和承諾均不得撤回。

8.2.3 不得操縱交易。您同意不協助其他人意圖操縱與另一交易方所進行的商業談判的結果。

8.2.4 不得干擾交易系統。您同意，您不得使用任何裝置、軟體或例行程式干預或試圖干預店匯站的正常運作或正在店匯網站上進行的任何交易。您不得採取對任何將不合理或不合比例的龐大負載加諸店匯網路結構的行動。

8.2.5 關於交易回饋。您不得採取任何可能損害資訊回饋系統的完整性的行動，例如：利用第二會員身份標識或第三者為您本身留下正面回饋；利用第二會員身份標識或第三者為其他使用者留下負面回饋(回饋資料轟炸)；或在使用者未能履行交易範圍以外的某些行動時，留下負面的回饋(回饋惡意強加)。

8.2.6 關於處理交易爭議。

(i)店匯不涉及使用者間因交易而產生的法律關係及法律糾紛，不會且不能牽涉進交易各方的交易當中。倘若您與一名或一名以上用戶，或與您通過店匯網站獲取其服務的第三者服務供應商發生爭議，您免除店匯(及店匯代理人 and 雇員)在因該等爭議而引起的，或在任何方面與該等爭議有關的不同種類和性質的任何(實際和後果性的)權利主張、要求和損害賠償等方面的責任。

(ii)店匯有權受理並調處您與其他使用者因交易產生的爭議，同時有權單方面獨立判斷其他用戶對您的投訴及(或)索償是否成立，若店匯判斷索償成立，則您應及時使用自有資金進行償付，否則店匯有權使用您交納的保證金(如有)或扣減已購店匯及其關聯公司的產品或服務中未履行部分的費用的相應金額或您在店匯網站所有帳戶下的其他資金(或權益)等進行相應償付。店匯沒有使用自用資金進行償付的義務，但若進行了該等支付，您應及時賠償店匯的全部損失，否則店匯有權通過前述方式抵減相應資金或權益，如仍無法彌補店匯損失，則店匯保留繼續追償的權利。店匯不是司法機構，您完全理解並承認，店匯對證據的鑒別能力及對糾紛的處理能力有限，受理貿易爭議完全是基於您之委託，不保證爭議處理結果符合您的期望，亦不對爭議處理結果承擔任何責任。店匯有權決定是否參與爭議的調處。

(iii)店匯有權通過電子郵件等聯繫方式向您瞭解情況，並將所瞭解的情況通過電子郵件等方式通知對方，您有義務配合店匯的工作，否則店匯有權做出對您不利的處理結果。

8.3、違反規則的後果。

8.3.1 倘若店匯認為“您的資料”可能使店匯承擔任何法律或道義上的責任，或可能使店匯(全部或部分地)失去店匯的互聯網服務供應商或其他供應商的服務，則店匯可自行全權決定對“您的資料”採取店匯認為必要或適當的任何行動，包括但不限於刪除該類資料。您特此保證，您對提交給店匯的“您的資料”擁有全部權利，包括全部版權。您確認，店匯沒有責任去認定或決定您提交給店匯的資料哪些是應當受到保護的，對享有服務的其他使用者使用“您的資料”，店匯也不必負責。

8.3.2 對於您涉嫌違反承諾的行為對任意協力廠商造成損害的，您均應當以自己的名義獨立承擔所有的法律責任，並應確保店匯免責。

8.3.3 在不限制其他補救措施的前提下，發生下述任一情況，店匯可立即發出警告，暫時中止、永久中止或終止您的會員資格，刪除您的任何現有產品資訊，以及您在網站上展示的任何其他資料：(i)您違反本協議；(ii)店匯無法核實或鑒定您向店匯提供的任何資料；或(iii)店匯相信您的行為可能會使您、店匯用戶或通過店匯或店匯網站提供服務的第三者服務供應商發生任何法律責任。在不限制任何其他補救措施的前提下，若發現您從事涉及店匯網站的詐騙活動，店匯可暫停或終止您的帳戶。

8.3.4 經生效法律文書確認用戶存在違法或違反本協議行為或者店匯自行判斷用戶涉嫌存在違法或違反本協議行為的，店匯有權在店匯站上以網路發佈形式公佈使用者的違法行為並做出處罰（包括但不限於限權、終止服務等）。

## **9、您授予的許可使用權**

您完全理解並同意不可撤銷地授予店匯及其關聯公司下列權利：

9.1、對於您提供的資料，您授予店匯及其關聯公司獨家的、全球通用的、永久的、免費的許可使用權利(並有權在多個層面對該權利進行再授權)，使店匯及其關聯公司有權(全部或部分地)使用、複製、修訂、改寫、發佈、翻譯、分發、執行和展示"您的資料"或製作其派生作品，和/或以現在已知或日後開發的任何形式、媒體或技術，將"您的資料"納入其他作品內。

9.2、當您違反本協議或與店匯簽訂的其他協議的約定，店匯有權以任何方式通知關聯公司，要求其對您的權益採取適當限制，包括但不限於要求關聯公司終止對您提供部分或全部服務，且在其經營或實際控制的任何網站公示您的違約情況。

9.3、同樣，當您向店匯關聯公司作出任何形式的承諾，且相關公司已確認您違反了該承諾，則店匯有權立即按您的承諾約定的方式對您的帳戶採取限制措施，包括但不限於終止向您提供服務，並公示相關公司確認的您的違約情況。您瞭解並同意，店匯無須就相關確認與您核對事實，或另行徵得您的同意，且店匯無須就此限制措施或公示行為向您承擔任何的責任。

## 10、私隱

由店匯保存並與你有關的（登記資料）及其他相關資料均受到香港法律個人資料條例和本公司的私隱政策保障。店匯將按照香港法律個人資料條例和本公司的私隱政策保障你的私隱

## 11、責任範圍和責任限制

11.1、您明確理解和同意，店匯不對因下述任一情況而發生的任何損害賠償承擔責任，包括但不限於利潤、商譽、使用、資料等方面的損失或其他無形損失的損害賠償(無論店匯是否已被告知該等損害賠償的可能性)：(i)使用或未能使用服務；(ii)因通過或從服務購買或獲取任何貨物、樣品、資料、資料或服務，或通過或從服務接收任何資訊或締結任何交易所產生的獲取替代貨物和服務的費用；(iii)未經批准接入或更改您的傳輸資料或資料；(iv)任何第三者對服務的聲明或關於服務的行為；或(v)因任何原因而引起的與服務有關的任何其他事宜，包括疏忽。

11.2、店匯會盡一切努力使您在使用店匯網站的過程中得到樂趣。遺憾的是，店匯不能隨時預見到任何技術上的問題或其他困難。該等困難可能會導致資料損失或其他服務中斷。為此，您明確理解和同意，您使用服務的風險由您自行承擔，且服務以“按現狀”和“按可得到”的狀態提供。店匯明確聲明不作任何種類的明示或暗示的保證，包括但不限於關於適銷性、適用於某一特定用途和無侵權行為等方面的保證。店匯對下述內容不作保證：(i)服務會符合您的要求；(ii)服務不會中斷，且適時、安全和不帶任何錯誤；(iii)通過使用服務而可能獲取的結果將是準確或可信賴的；及(iv)您通過服務而購買或獲取的任何產品、服務、資料或其他材料的品質將符合您的預期。通過使用服務而下載或以其他形式獲取任何材料是由您自行全權決定進行的，且與此有關的風險由您自行承擔，對於因您下載任何該等材料而發生的您的電腦系統的任何損毀或任何資料損失，您將自行承擔責任。您從店匯或通過或從服務獲取的任何口頭或書面意見或資料，均不產生未在本協議



內明確載明的任何保證責任。

## **12、賠償**

您同意，如因您違反本協議或經在此提及而納入本協議的其他檔，或因您違反法律侵害了其他人或公司的合法權利，或因您違反法律須承擔刑事或民事責任，而使其他人或公司提出索賠或處罰要求(包括司法費用和其他專業人士的費用)，您必須全額賠償給店匯及其關聯公司、董事、職員、代理人，並使其等免遭損失。

## **13、連結**

服務或第三者均可提供與其他網站或資源的連結。由於店匯並不控制該等網站和資源，您承認並同意，店匯並不對該等外在網站或資源的可用性負責，且不認可該等網站或資源上或可從該等網站或資源獲取的任何內容、宣傳、產品、服務或其他材料，也不對其等負責或承擔任何責任。您進一步承認和同意，對於任何因使用或信賴從此類網站或資源上獲取的此類內容、宣傳、產品、服務或其他材料而造成(或聲稱造成)的任何直接或間接損失，店匯均不承擔責任。

## **14、通知**

14.1、您應當準確填寫並及時更新您提供的電子郵寄地址、聯繫電話、聯繫位址、郵遞區號等聯繫方式，以便店匯或其他用戶與您進行有效聯繫，因通過這些聯繫方式無法與您取得聯繫，導致您在使用店匯服務過程中產生任何損失或增加費用的，應由您完全獨自承擔。您瞭解並同意，您有義務保持你提供的聯繫方式的有效性，如有變更需要更新的，您應按店匯的要求進行操作。

14.2、除非另有明確規定，任何您與店匯之間的通知應以電子郵件形式發送。在電子郵件發出二十四(24)小時後，通知應被視為已送達，除非發送人被告知相關電子郵寄地址已作廢。或者，店匯可通過郵資預付平郵方式通知您在登記過程中向店匯提供的地址。

## **15、不可抗力**

對於因店匯合理控制範圍以外的原因，包括但不限於自然災害、罷工或騷亂、物質短缺或定量配給、暴動、戰爭行為、政府行為、通訊或其他設施故障或嚴重傷亡事故等，致使店匯延遲或未能履約的，店匯不對您承擔任何責任。

## **16、法律適用、管轄及其他**

**16.1、選擇法律及司法管轄權。** 本協議及條款、你與店匯的關係將受香港法律的管轄。你與店匯均同意接受香港法院的司法管轄。

**16.2、您與店匯僅為獨立訂約人關係。**本協定無意結成或創設任何代理、合夥、合營、僱傭與被僱傭或特性授權與被授權關係。

**16.3、您同意店匯因經營業務需要有權將本協定項下的權力義務就部分或全部進行轉讓，而無須再通知予您並取得您的同意。**

**16.4、本協議取代您和店匯先前就相同事項訂立的任何書面或口頭協議。**倘若本協議任何條款被裁定為無效或不可強制執行，該項條款應被撤銷，而其餘條款應予遵守和執行。條款標題僅為方便參閱而設，並不以任何方式界定、限制、解釋或描述該條款的範圍或限度。店匯未就您或其他人士的某項違約行為採取行動，並不表明店匯撤回就任何繼後或類似的違約事件採取動的權利。

**16.5. 本協議的中英版本內容如有差異，以中文版本內容為準。**

2016 年 1 月 10 日